

The logo features the word "BONZER" in a bold, italicized, sans-serif font. The letter "Z" is significantly larger and more prominent than the other letters. A white lightning bolt graphic is positioned behind the "Z", extending from the top left to the bottom right, with the text overlaid on it. A registered trademark symbol (®) is located to the upper right of the "ER" portion of the text.

***BONZER***<sup>®</sup>

# operating guide

# Need further help?



**ONLINE**

[www.bonzer.co.uk](http://www.bonzer.co.uk)



**PHONE**

0845 0177 488

Screw down and clamp can  
opener base to a flat surface

Klem de basisplaat met de  
schroef vast op een vlakke  
ondergrond

Kiinnit tlkinavaajan jalusta  
ruuvikiinnityksell litten  
alustaan

Visser et fixer la base de  
l'ouvre-boîte sur une surface  
plane

Auflageplatte des Dosenffners  
an einer Arbeitsplatte  
anklemmen und festschrauben

Auflageplatte des Dosenffners  
an einer Arbeitsplatte  
anklemmen und festschrauben

Avvitare e serrare il morsetto  
della base dell'apricatole su  
una superficie piana

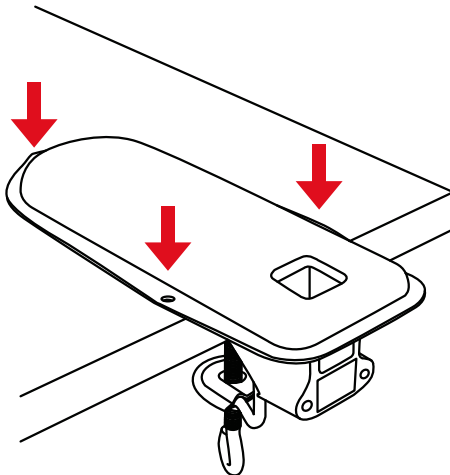
Skru fast foten til bokspneren  
p en plan flate

Atarraxar e segurar a base  
do abre-latas a uma superfície  
plana

Fije y atornille la base del  
abrelatas sobre una superfície  
plana

لف قاعدة فتحة العلب لسفل  
وثبتها في سطح مستو

1



Push can opener shaft down into square hole until it goes no further

Schuif de as van de blikopener in de vierkante opening totdat deze niet meer verder gaat

Asenna tölkinavaajan varsi nelikulmaiseen aukkoon. Työnnä varsi niin alas kuin mahdollista.

Pousser l'axe de l'ouvre-boîte jusqu'au bout dans l'orifice carré

Vierkantröhr bis zum Anschlag in die Öffnung der Platte schieben

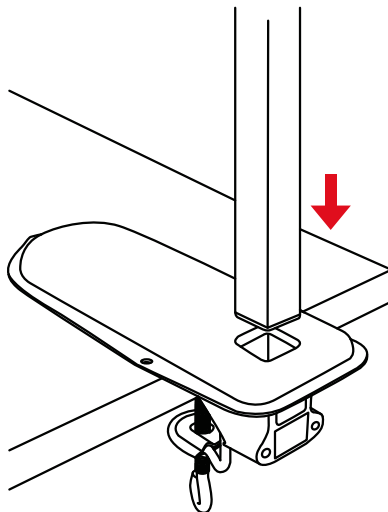
Spingere l'asta dell'apricatole per inserirla fino in fondo nel foro quadrato

Senk boksåpneren gjennom firkanthullet til den stopper

Pressionar o eixo do abre-latas no furo quadrado até não poder ir mais

Presione el eje del abrelatas hacia abajo, sobre el orificio cuadrado, hasta que haga tope

ادفع عمود فتّاحة العلب لأسفل. في الثقب المربع. حتى يبلغ مداه



2

Push can opener down and  
pierce with blade

Breng de blikopener naar beneden  
en doorboor het blik met het mes

Paina tölkinavaajaa alas ja lävistä  
tölkki avaajassa olevalla terällä

Enfoncer l'ouvre-boîte et percer  
avec la lame

Dosenöffner nach unten drücken  
und den Deckel einstechen

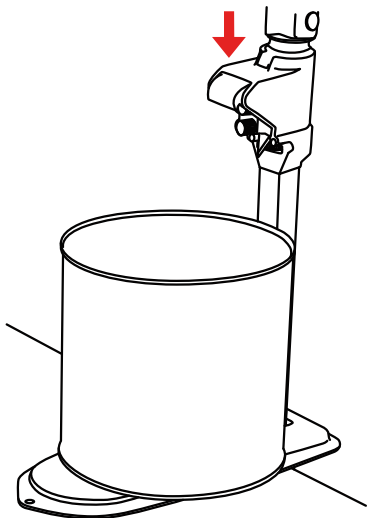
Spingere l'apriscatole verso il  
basso e forare la latta con la lama

Senk boksåpneren bestemt ned i  
boksen og punkter bokslokket

Carregar para baixo no abre-latas  
e perfurar com a lâmina

Presione el abrelatas hacia abajo  
y perforo con la hoja

اضغط فتاحة العلب لأسفل  
حتى يثقب سلاحها العلبه



3

Push the handle down to horizontal position

Breng het handvat naar beneden zodat deze horizontaal komt te staan

Paina kahva alas vaakuoraan asentoon

Appuyer sur la manette jusqu'à la position horizontale

Griff nach unten drücken, bis er horizontal steht

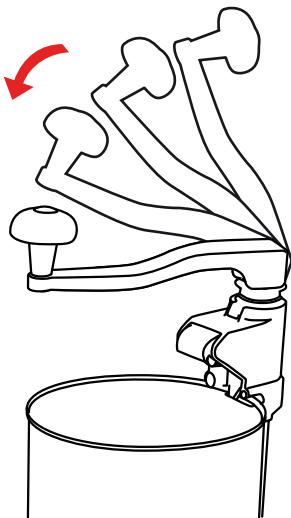
Spingere la manovella verso il basso, fino alla posizione orizzontale

Senk sveiven horisontalt

Carregar para baixo no cabo até ficar na posição horizontal

Presione la manivela hacia abajo hasta que esté en posición horizontal

اضغط ذراع الفتاحة لأسفل بحيث تستقر في وضع أفقي



4

Turn handle slowly clockwise until lid is fully open

Draai met het handvat langzaam rechtsom totdat het deksel open is

Käännä kahvaa hitaasti myötäpäivään, kunnes tölkin kansi irtoaa kokonaan

Tourner lentement la manette dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le couvercle soit complètement ouvert

Griff langsam im Uhrzeigersinn drehen, bis der Deckel vollständig geöffnet ist

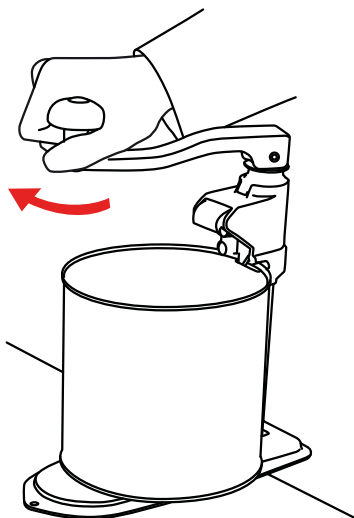
Girare piano la manovella in senso orario, fino ad aprire completamente la latta

Drei sveiven med klokken til lokket er helt løst

Rodar o cabo devagar no sentido dos ponteiros do relógio até abrir completamente a tampa

Gire la manivela lentamente en sentido horario hasta que la tapa esté totalmente abierta

لف الذراع ببطء، في اتجاه عقارب الساعة، حتى يفتح الغطاء تماما



5

***BONZER***<sup>®</sup>

A MEMBER OF  
**ACID**<sup>®</sup>  
ANTI COPYING IN DESIGN